



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Acăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVIII nr. 8352

4 pagini 30 bani

Duminică, 11 iulie 1971

DUPĂ UN SEMESTRU ÎN ECONOMIA JUDEȚULUI

Succese de prestigiu dar și restanțe nejustificate

Cele șase luni care au trecut din acest an au reprezentat pentru marea masă a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din economia județului zile de puternică efervescență creatoare, de muncă neobosită pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan, a angajamentelor asumate în întrecere. Majoritatea covârșitoare a colectivelor de muncă din industrie, agricultură, construcții, din celelalte sectoare de activitate, raportează un bilanț bogat în realizări și drept urmare, rezultatele de ansamblu, pe județ, pot fi apreciate drept satisfăcătoare.

Planul producției globale industriale a fost îndeplinit în proporție de 100,6 la sută, iar al producției marfă de 102,1 la sută, iar al producției marfă de vîndută și încasată, de 104,5 la sută. S-a realizat, de asemenea și sarcina de creștere a productivității muncii. Depășirile consemnate sînt consecința fabricării peste plan, a unui număr de 23 vagoane pentru mărfuri și călători, a 22 strunguri, a circa 70 mil. r.p. țesături, 35 mil. bucăți tricotate și mobilă în valoare de aproape 5 milioane lei.

Aprețiem deosebit de pozitiv faptul că prin obținerea acestor rezultate se asigură îndeplinirea angajamentelor luate, inclusiv a celor suplimentare. La producția marfă față de un angajament anual de 77,8 milioane lei s-au realizat până în prezent 62,2 milioane lei, iar la livrări de mărfuri pentru fondul pieței angajamentul anual de 11,8 milioane lei a fost depășit de 2,8 ori. Tînem să subliniem faptul că în construcții ritmul de execuție a lucrărilor s-a intensificat substanțial în luna iunie. În timp ce pe primele cinci luni ale anului s-a realizat, în medie, în fiecare lună 5,3 la sută din planul anual de investiții, în luna iunie s-a obținut un ritm de 13,1 la sută.

Dorim să evidențiem și pe această cale, pentru rezultatele bune obținute pe primul semestru „colectivile de muncă de la Uzinele de vagoane, Uzina de strunguri, unitățile CEIL, ale Combinatului textil, Uzina de fabricații, reparării și montaj în agricultură, unitățile din industria locală, IAMBA, „Ardeanca”, „Victoria” și altele.

Rezultatele obținute reflectă preocuparea organelor și organizațiilor de partid pentru moduri cum se îndeplinesc sarcinile economice, muncă politică desfășurată pentru mobilizarea oamenilor muncii la realizarea sarcinilor de plan. Aceste rezultate constituie, de asemenea, materializarea eforturilor creatoare, permanente desfășurate la fiecare loc de muncă, în fiecare întreprindere, pentru a da viață sarcinilor mobilizatoare și complexe care ne revin în acest an, măsurilor luate de către comitetele de direcție și consiliile de administrație în acest scop.

Alinînd-ne la jumătatea primului an al noului plan cincinal, bilanțul înregistrat pînă acum trebuie să constituie temeiul pe care se sprijină realizarea sarcinilor deosebit de importante care ne revin în perioada următoare. Avem în vedere în primul rînd faptul că realizările primului semestru reprezintă numai 45,9 la sută din planul anual al producției globale și 46,2 la sută din cel al producției marfă. Cu toate că pe întregul județ acest procent este influențat de caracterul sezonier al producției unor întreprinderi, care nu au început încă să lucreze din plin (Fabrica de conserve, Fabrica de zahăr și altele) există și produse a căror proces de fabricație e continuu și foarte realizările sînt mai mici de 50 la sută, cum ar fi: vagoane marfă — 46 la sută, strunguri — 43 la sută, tricotate — 44 la sută, confecții — 40 la sută, încălțăminte — 42 la sută și al-

tele. Considerăm, de asemenea, nesatisfăcător faptul că față de aceeași perioadă a anului trecut, producția globală a crescut numai cu 2,6 la sută deși prin plan, creșterea anuală este de circa 9 la sută.

Ținînd seama de aceste aspecte, precum și de indicația conducerii partidului, persoanelor a tovarășului Nicolae Ceaușescu, ca pînă la sfîrșitul anului să se obțină o producție industrială cu 12 la sută mai mare decît cea realizată anul trecut, reiese că în lunile ce urmează este necesară o foarte serioasă mobilizare a eforturilor întregului colectiv al județului pentru ca ritmul de realizare a planului să fie intensificat. În acest scop apreciem că e necesar ca organele și organizațiile de partid să sporească preocupările pentru desfășurarea unei largi muncii politice de masă, de mobilizare a fiecărui salariat la o activitate susținută pusă în slujba îndeplinirii și depășirii sarcinilor de plan, pentru creșterea și menținerea unei atmosfere de ordine, disciplină și muncă creatoare în toate întreprinderile și secțiile de producție, la toate locurile de muncă. Concomitent, comitetele de direcție, consiliile de administrație trebuie să se preocupe permanent de îmbunătățirea condițiilor de realizare a planului. În acest sens trebuie acționat foarte hotărît: în vederea generalizării schimbului II și extinderii schimbului III, pentru îndeplinirea obiectivelor din planurile de autoutilare, pentru materializarea studiilor și acțiunilor întreprinse în direcția îmbunătățirii organizării producției și a muncii.

Un accent deosebit trebuie pus pe intensificarea laturilor calitative ale producției: creșterea productivității muncii, reducerea cheltuielilor de producție, mai ales a celor materiale, sporirea beneficiilor. În vederea creșterii în ritm mai susținut a productivității muncii, de pildă, este necesar să se rezolve cu prioritate acele probleme care concurează nemijlocit la economisirea muncii: extinderea mecanizării și automatizării, ridicarea gradului de dotare cu SDV-uri, pregătirea temeinică a fabricației produselor noi și a celor a căror producție se ridică. O mare atenție trebuie acordată ridicării pregătirii profesionale a cadrelor în care scop trebuie urmărită îndeaproape realizarea programelor de reeducare, de calificare și de îmbunătățire a calificării tuturor categoriilor de salariați.

O sarcină de mare răspundere pusă de către conducerea partidului nostru în feța tuturor întreprinderilor constă în mărirea volumului exportului și reducerea sistematică a importurilor. Întrucît pe șase luni planul la export nu a fost îndeplinit decît în proporție de 85,3 la sută — realizările reprezentînd numai 38,3 la sută din planul anual — este necesar ca peste tot să fie luate măsuri deosebite care să asigure recuperarea grabnică a restanțelor.

GIL TODUȚĂ
șeful comisiei economice a Comitetului județean Arad al P.C.R.

(Cont. în pag. a II-a)



La C.A.P. Seleuș, griul este strîns și cu coasele.

ZILE HOTĂRÎTOARE PENTRU LUCRĂRILE AGRICOLE DE VARĂ

VALENȚELE UNEI MUNCI JUDICIOAS ORGANIZATE

În actuala campanie, cînd comitent cu stringerea recoltei de cereale păioase, se înscriu pe agenda zilnică a cooperativelor și mecanizatorilor multe alte acțiuni urgente, organizarea temeinică a fiecărei lucrări capătă o importanță cu totul deosebită. Numai în acest fel se poate asigura o utilizare eficientă a tuturor forțelor mecanice și manuale și a fiecărei ore bune din zi.

În raza comunei Șiria, se desfășoară o adevărată întrecere între cele două unități cooperatiste pentru stringerea în cel mai scurt timp posibil și fără pierderi a bogatei recolte de grîu. După cum am fost informați de secretarul comitetului comunal de partid tov. I. Birna, conducerile cooperativei agricole, specialiștii, șefii secțiilor de mecanizare, șefii fermelor au primit cu toată seriozitatea indicațiile date privind organizarea muncii în funcție de condițiile climatice specifice din această vară.

Asfel, la cooperativa agricolă „Podgoriș” la recoltatul grîului se utilizează 8 combine, C-3 și o combină „Gloria” iar la treieratul mazării, lucrare ce se desfășoară în paralel, funcționează alte 5 combine. Cînd l-am întrebat pe tov. Ioan Grecu, șeful secției de meca-

nizare cum merg treburile la recoltat și cit se realizează zilnic în medie, dînsul ne-a spus că nici o combină nu face mai puțin de 7-8 ha pe zi iar „Gloria” înregistrează o viteză de 20 ha. Sînt mecanizatori cu o bogată experiență ca, de exemplu, Petru Petica care nu pleacă din cîmp acasă pînă nu s-a convins că a recoltat, cele 8 ha pe care și le-a prevăzută în planul său operativ.

Dovadă a concentrării și folosirii în mod judicios a forțelor existente pe toată durata zilei luminoasă, a impulsivității ritmului de lucru, este însăși faptul că s-a reușit să se recolteze mai bine de jumătate din suprafața de grîu. De asemenea, s-au balotat și adunat palele de pe miriște, s-a acționat la aratul și însămînțatul culturilor duble. După cum ne-am convins la fața locului porumbul pentru boabe însămînțat în terenul eliberat de orz a răsărit, crescut și în curînd îl poate fi prăjit.

Și la cooperativa agricolă „Șiria” prezența în cîmp a tuturor forțelor de lucru se face simțită. — Cum ați reușit ca în timp scurt să recoltați grîul de pe mai bine de jumătate din suprafață și să executați și alte lucrări urgente? l-am întrebat pe președintele unității.

— Nu-i un secret pentru nimeni organizarea muncii în flux tehnologic continuu, atunci cînd folosirea la întreaga capacitate a combinelor, preselor de balotat, atelelor proprii precum și altor mașini este perfectă — ne-a răspuns președintele.

Cele relatate de președinte s-au dovedit a fi pe deplin adevărate. Pe Liviu Borlea, unul din veteranii secției de mecanizare l-am găsit lucrînd la balotatul și adunatul palelor.

— Cînd ați început munca și cit socotiti că realizați azi? l-am întrebat pe vrednicul mecanizator.

— Am început lucrul la ora 6. În alte zile cînd miriștea e mai umedă de rouă pornim ceva mai tîrziu, dar continuăm pînă seara tîrziu. Pot spune că în medie zilnic realizez 12-15 ha față de numai 6 ha, norma prevăzută. Ca mine lucrează și alți mecanizatori din secție.

De subliniat, totodată, strădania conducătorilor cooperativei agricole din Șiria de a-și achita obligațiile față de stat. Peste 100 de vagoane de cereale au fost transportate la baza de recepție, orzul și grîul încadrîndu-se în limitele prevăzute de STAS.

E. JUCU

TÎNĂRUL INGINER ÎNTRE MAGNETUL ACTIVITĂȚII DE CONCEPȚIE ȘI PRODUCȚIE SAU INTEGRAREA LUI PROFESIONALĂ

Absolvind Institutul politehnic, proaspătul inginer se prezintă în uzină pentru a-și prelua postul în primire. Uzina, în ansamblul ei, nu este ceva nou pentru el. Tînrul inginer cunoaște structura uzinei încă din timpul practicii în producție, iar ca absolvent este posesorul unui bagaj serios de cunoștințe teoretice. Întrînd în uzină, dorința lui este să lucreze în activitatea de concepție. Dar, întrucît uzina are nevoie de ingineri în toate sectoarele și secțiile, nu toți proaspătii absolvenți pot să ajungă, de la bun început, la sectorul tehnologic. Așa se face că majoritatea tînrilor ingineri sînt repartizați în secțiile unde se desfășoară procesul de producție. Și, din clipa aceasta, apăsătorul magnet al „problemei”. Destur, nu se poate contesta faptul că de multe ori „problemele” sînt: reale, însă tot de altfel ori ele pot să nu fie reale, atunci cînd nu se înțelege pe deplin ce rol imens are pentru un tînr inginer practica legată direct de procesul de producție.

Care sînt aceste probleme? Cum se cer a fi rezolvate? Acestea au fost principalele întrebări care au constituit scopul întîlnirii mijlocite de comitetul UTC de la Uzina de strunguri dintre conducerea uzinei și cei treizeci de ingineri tineri din uzină. La începutul întîlnirii, tov. Ing. Nicolae Mărcuș, directorul Uzinei de strunguri, a prezentat în feța tînrilor

ingineri planul de dezvoltare a uzinei în actualul cincinal și, ca urmare a acestui lucru, sarcinile sporite care revin fiecărui angajat, întregului tîner și în mod special inginerilor din uzină.

Problema esențială în jurul căreia s-au desfășurat discuțiile a fost aceea dacă tînrul inginer trebuie să-și facă stagiatura într-un loc de muncă înțelesibil de producție, ori poate lucra dintr-un început în activitatea de concepție a uzinei?

— Am ajuns în producție — relatează tînrul inginer Stefan Telegdi — cu numeroase cunoștințe teoretice. Dar, din păcate, cu destul de puține deprinderi practice. Fîind repartizat la secție mecanică șef, dintr-o ambisie personală, m-am apucat să învăț mînuirea tuturor mașinilor, ca și un muncitor. De la această secție am fost transferat la rolul dîntare, pe post de maistru. Este o secție foarte pretențioasă. La început mi-a venit extrem de greu. Nu știam ce trebuie să fac ca maistru. Ajutorul conducerii secției a fost slab, astfel că integrarea în secție se făcea anevoios; la un moment dat s-a spus că nu sînt mulțumit șefii de mine. Am început decît activitatea dibuind. Mai ales că în schimbul de noapte, cînd nu aveam de la cine să cer un stat, trebuia să rezolv singur orice impediment tehnologic care se ivea. După ce am învă-

LA SEBIS

Ședințele nu pot suplini aprovizionarea ritmică a magazinelor

După cum este firesc, magazinele care aprovizionează populația cu alimente au ușile deschise și în ziua a șaptea, adică duminică. Această zi oferă posibilități multiple cetățeanului ocupat în producție să-și aleagă marfa pe care o dorește.

Magazinul cu autoservire din Sebis este un exemplu în ce privește aprovizionarea ritmică cu diferite produse, pentru că aici se ține seama de respectarea orarului de funcționare, comportamentul față de cumpărătorii este excelent.

Nu același lucru se poate spune despre cele două puncte de distribuție a pîinii. Într-una din duminicile trecute, vinzătorii nu au putut oferi nici un sortiment de pîine, din răspunsuri plicticoase solicitanților.

— De ce nu aveți pîine la această oră?

— Am terminat stocul pe care l-am avut — răspunde vinzătoarea Macrina Dronca — de fapt eu nu am program în ziua de duminică. Încearcăți la punctul din cadrul magazinului cu autoservire.

— De ce totuși pîinea este deschisă?

— Mi-a mai rămas pîine de ieri...

Această întrebare la punctul din centrul orașului și același răspuns: — Am terminat pîinea, încercați la punctul din piață...

Un semn de întrebare, un mare semn de mirare pentru aprovizionarea judicioasă cu acest prețios

Ședința festivă de la Ulan Bator

pagina a IV-a

Plenara C.C. al P.C. din Peru

pagina a IV-a

Caleidoscop

pagina a IV-a



LA SEBIS

Ședințele nu pot suplini aprovizionarea ritmică a magazinelor

După cum este firesc, magazinele care aprovizionează populația cu alimente au ușile deschise și în ziua a șaptea, adică duminică. Această zi oferă posibilități multiple cetățeanului ocupat în producție să-și aleagă marfa pe care o dorește.

Magazinul cu autoservire din Sebis este un exemplu în ce privește aprovizionarea ritmică cu diferite produse, pentru că aici se ține seama de respectarea orarului de funcționare, comportamentul față de cumpărătorii este excelent.

Nu același lucru se poate spune despre cele două puncte de distribuție a pîinii. Într-una din duminicile trecute, vinzătorii nu au putut oferi nici un sortiment de pîine, din răspunsuri plicticoase solicitanților.

— De ce nu aveți pîine la această oră?

— Am terminat stocul pe care l-am avut — răspunde vinzătoarea Macrina Dronca — de fapt eu nu am program în ziua de duminică. Încearcăți la punctul din cadrul magazinului cu autoservire.

— De ce totuși pîinea este deschisă?

— Mi-a mai rămas pîine de ieri...

Această întrebare la punctul din centrul orașului și același răspuns: — Am terminat pîinea, încercați la punctul din piață...

Un semn de întrebare, un mare semn de mirare pentru aprovizionarea judicioasă cu acest prețios

aliment în orașul de pe valea Deznei — Sebis. Referitor la aceste goluri tov. Nicolae Mateuț de la Fabrica de pîine, ne informează că vinzătorii nu au făcut întotdeauna comenzi care să satisfacă pe deplin necesitățile, cu toate că li s-a atras atenția asupra acestui lucru.

Tot în ziua respectivă cele două unități de legume și fructe au fost închise. Aflișele avertizau că gestionarea se află la ședință Pe ține seama de respectarea orarului de funcționare, comportamentul față de cumpărătorii este excelent.

CETĂTEANUL ȘI PROBLEMELE SALE

Întrebat de această situație, tov. Alexandru Băncu, șeful centrului de legume-fructe Sebis, a

răspuns: — Avem o ședință importantă, se dau noile instrucțiuni în ce privește evidența gestiunii...

Fără îndoială că toate ședințele sînt importante, dar mai importantă este deservirea populației. Nu putea fi oare instruit unul din gestionarii a doua sau a treia zi? Se pare însă că aici neapăsarea este soră bună cu indiferența și sub ascunzîșul unor vorbe trebuite merg nesatisfăcător.

Situații ca cele de mai sus trebuie grabnic lichidate. Față de cei vinovați să fie luate măsuri corespuzătoare. Așteptăm să o facă Uniunea județeană a cooperativei de consum.

VITALIE MUNTEANU
de la subredacția Sebis

TELEGRAMĂ

Tovarășului Salvador Allende Gossens
Președintelui Republicii Chile

SANTIAGO DE CHILE

Am aflat cu întristare despre viclmele omenești și pagubele materiale provocate de cutremurul care a avut loc în unele regiuni ale țării dv.

În numele poporului român, al Consiliului de Stat și al meu personal, vă exprim, tovarășo președinte, sentimentele sincerei noastre compasiunii și vă rog să transmiteți condoleanțe familiilor îndoliate.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

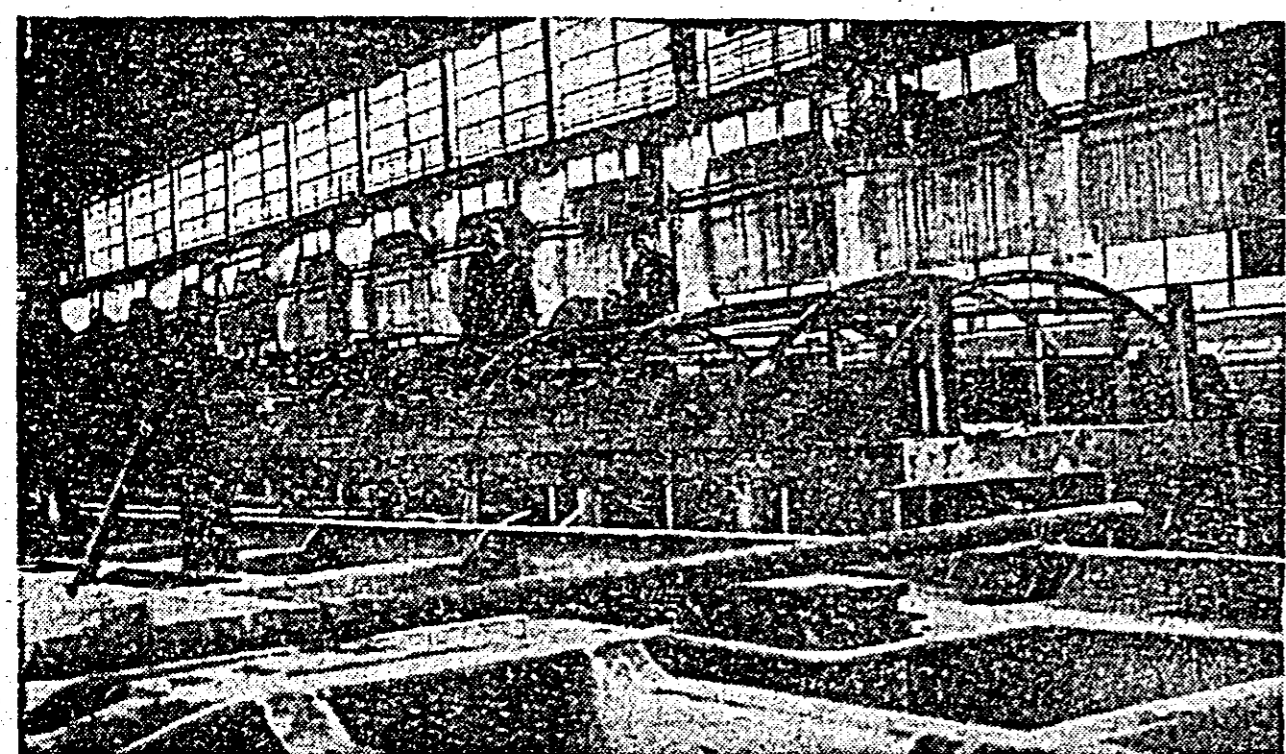


Foto: M. CANCIU

(Cont. în pag. a II-a)

Flacăra roșie INFORMAȚIA PENTRU TOTI

Vineri a avut loc în sediul Consiliului popular municipal o ședință de lucru a comisiei municipale de îndrumare și urmărire a întreprinderilor patrioțice. Au participat, în afară de membrii comisiei, colectivele de lucru ale celor 31 de zone de înfrumusețare din raza municipiului, deputați, președinți ai comitetelor de cetățeni.

Cu această ocazie, tov. Ioan Gornic, prim-vicepreședinte al Consiliului popular municipal a prezentat o informare cu privire la rezultatele obținute până în prezent în activitatea de înfrumusețare a orașului.

Despre sarcinile de viitor privind muncă de înfrumusețare a orașului a vorbit tovarășul Marțian Fuciu, prim-secretar al Comitetului municipal Arad al PCIT, președintele comitetului executiv al Consiliului popular municipal.

De la serviciul de gospodărire comunală al Consiliului popular municipal aflăm că astăzi se termină lucrările de amenajare în zona fostului strand. După instalarea lucrărilor de artă ale participanților la tabăra de sculptură, au fost amenajate ronduri, alei pavate cu dale din beton, amenajări necesare ca această parte a orașului să fie cit mai atrăgătoare.

Astăzi, începând de la ora 7 va avea loc pe Mureș, în aval de podul Timișoriei, în Micăleca, un concurs de pescuit staționar. Pescarii, neîntrecuți povestitori, își pregătesc undițele. Peștii sînt în alarmă. Un singur lucru n-a fost prevăzut. În magazinele OCI „Alimentara” nu se vinde decât pește oceanic congelat. De astă dată pescarii se pot realimenta. Să-i asistăm astăzi!

Astăzi se încheie stagiunea 1970/1971 a Teatrului de stat din localitate, când se va juca în matineu și seara comedia muzicală „Bimbrică”.

La tragerea la sorși a ciștișurilor libretelor de economii cu

dobîndă și ciștișuri pentru trimestrul II 1971 din 30 iunie s-a acordat un număr de 3373 ciștișuri în obiecte în valoare totală de 4.250.140 lei, printre care și 920 ciștișuri în aragaze cu butelii cu 3 și 4 ochluri.

Cu ocazia tragerii la sorși a libretelor de economii pentru construirea de locuințe din 23 iulie a.c. se vor acorda 19 ciștișuri în valori individuale de 40.000, 25.000 și 15.000 lei.

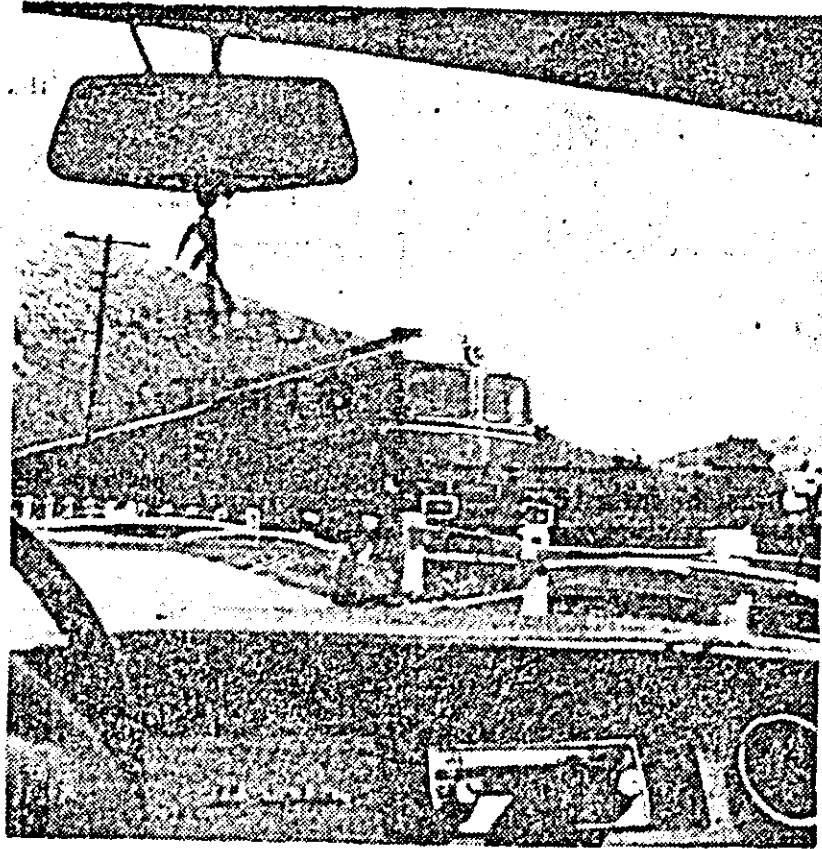
Astăzi se întoarce prima serie de copii aflați în taberele de la Dezna și Odvoș din județul nostru. Copiii vor sosi în municipiul în jurul orei 11, cu debarcarea la Casa pionierilor.

UTA își reia activitatea în vederea noului sezon fotbalistic la data de 15 iulie. Antrenorul Nicolae Dumitrescu ne-a reallat programul de pregătire al echipei pe care preconizează să-l realizeze în prima etapă: pregătirea întregului lot la Moneasa, apoi la 18 iulie un meci cu o echipă din campionatul județean la Sebiș, la 22 iulie meci cu o echipă de categoria B, iar la 25 iulie meci la Arad cu o echipă din categoria A. După această plecare în turneul din Mexic până la 10 august.

Tribunalul județean l-a condamnat recent pe Ioan Șimandă din Arad, str. Lacului nr. 3-4 la doi ani și patru luni închisoare. Numitul își făcuse o preocupare frecventă din a elibera carnetele false de calificare în diferite meserii contra anumitor sume. Nu mai puțin de 35 asemenea carnetele a eliberat în ultimul timp.

Pentru zilele de 12, 13 și 14 iulie vremea se anunță în general frumoasă și caldă, cu cerul variabil. Vântul va sufla potrivit din sectorul nordic. Temperaturile minime vor varia între 10-15 grade, iar maximele între 25-30 grade.

Rubrică realizată de: D. NADOLU și GH. NICOLAȚA



Doi reprezentanți ai vieții moderne... se salută!

Foto: M. CANCIU

Tinărul inginer între magnetul activității de concepție și producție sau integrarea lui profesională

(Urmare din pag. 1-a)

ner consider că ai făcut-o pentru că îți place — continuă tinărul inginer Filip Rotaru, membru în biroul comitetului UTC pe uzină, șeful comisiei profesionale. Nu împărtășesc punctul de vedere al acelor tineri ingineri care se lamentează că e greu, că nu se pot descurca, că sînt puțin ajutați. După mine, în fiecare inginer trebuie să existe foarte vie prezentă pasiunea pentru studiu și creație. Dacă astăzi, de pildă, introducem un proces tehnologic nou în uzină, peste noapte, undeva în lume, el poate să fie depășit! Dacă înțelegem perfect acest progres fantastic al tehnicii, atunci nu mai încapem nici o îndoielă că înțelegem și importanța studiului. Sînt de părere că fiecare tinăr inginer stagiar are ca datorie să treacă peste reținerile de-a

Invăța prin a întreba pe cei mai de tîlc muncitori. Numai în felul acesta poți învăța, acesta este drumul prin care trebuie să treci de la activitatea de producție la cea de concepție.

— Problemele tinărului inginer preocupă îndeaproape organizația de tineret din uzină — a relevat tov. Petru Plătea, secretarul comitetului UTC pe uzină. De aceea, am considerat necesar să discutăm într-un cadru mai larg ceea ce trîmîntă pe tinărul inginer stagiar și am organizat întîlnirea cu tovarășul director Nicolae Marcea. Acest stil de muncă îl vom păstra în viitor.

Nu putem să conchidem dect că o astfel de întîlnire organizată de către comitetul UTC de la Uzina de strungari între conducerea uzinei și cei mai tineri ingineri este utilă.

Succese de prestigiu dar și restanțe nejustificate

(Urmare din pag. 1-a)

lor și satisfacerea, la cel mai înalt nivel de promptitudine și exigență, a cerințelor beneficiarilor externi. Atragem atenția mai ales conducătorilor Uzinelor de vagoane, Uzinei de strungari, Fabricii de confecții, Fabricii de tricotate să acționeze mai insistant pentru clarificarea problemelor legate de export și acoperirea cu contracte a capacităților rezervate acestui scop. În vederea intensificării ritmului de livrare a produselor pe plată externă.

rezerve este, mobilizate, pot contribui la realizarea în condiții mai bune a sarcinilor. Este necesar ca organizațiile de partid să controleze îndeaproape conducerea șantierelor asupra felului cum se realizează măsurile stabilite și să mobilizeze masele de lucrători la o activitate intensă, care să așigure punerea în funcțiune a tuturor obiectivelor productive și darea în folosință a întregului volum de locuințe planificate pe acest an.

Insuficiența de dorință fierbinte de a înțimpla sărbătorirea națională a poporului nostru — a 27-a aniversare a eliberării de sub jugul fascist — cu succese deosebite în toate domeniile de activitate, să facem totul pentru ca sarcinile de plan și angajamente asumate pe acest an să fie îndeplinite și depășite.

Importante modernizări la secția de prelucrare a ciuper-cilor de pădure pentru export

Zilele acestea se recepționează prima parte dintr-o lucrare pe care întreprinderea de construcții și montaje industriale din Brașov o realizează pentru Inspectoratul silvic din Arad. Este vorba de extinderea, modernizarea și reorganizarea, pe principii tehnice moderne, a secției de preparare pentru export a ciuper-cilor de pădure.

Construcția, o hală monobloc, prevăzută cu uscătorii și benzi de transport moderne, realizate de întreprinderea arădeană de industrie locală „Electrometal”, precum și alte utilaje necesare noii tehnologii, alcătuiesc secțiunea care constituie prima etapă a lucrării și care se dă acum în folosință.

Întregul obiectiv a cărui predare e prevăzută pentru luna noiembrie a.c., cuprinde și atelele sociale ale întreprinderii.

Teatre

TEATRUL DE STAT ULTIMELE SPECTACOLE ALE STAGIUNII — duminică, 11 iulie, ora 16: Bimbrică — duminică, 11 iulie, ora 20: Bimbrică

Cinematografe

DACIA: „Și cail se împurcă, nu-i așa?” Orele: 9, 11,30, 14, 16,30, 19, 21,15. STUDIO: „Trandafiri roșii pentru Angelica” Orele: 10, 12, 14,30, 16,30, 18,30, 20,30. În grădina de la ora 20,45. MURESUL: „Secretul din Santa Vitoria” Orele: 10, 12,30, 15,30, 18, 21. În grădina de la ora 21. TINERETULUI: „Jocul care ucide” Orele: 11, 14 și „Numai mortul va răspunde” Orele: 16, 18, 20. În grădina de la ora 20,45. VICTORIA: „Draștie lungă de-o seară” Ora 14, și „Fantasmă” Orele: 15, 17, 19. SOLIDARITATEA: „Dreptul de a te naște” Orele: 18, 20. PROGRESUL: „În arșita nopții” Orele: 16, 18, 20. GRĂDIȘTE: „Dragă Brigitte” Ora 17 și „Căldura” Ora 19. LIPOVA: „Halduci lui șapte cai” PECICA: „Canarul și viscolul”. INEU: „Cei trei care au speriat vestul”.

CHIȘINEU CRIS: „Călugăria din Monza”. SINTANA: „Soarele alb al puștii”. NADLAC: „Pe cometă”. CURTICI: „Precă mic pentru un război alfit de mare”. PINCOTA: „Milhei Vitcazul” Seria I-II. ȘIRIA: „Iubita lui Graminia”. SEBIȘ: „În ghearele invizibile ale dr. Mabuse”. BUTENI: „Întîlnire la vechea moschee”. VINGA: „Familia Toth”.

Televiziune

DUMINICĂ 11 IULIE 8.30 Sport și sănătate. Tema emisiunii: Mișcarea rațională în folosul cardiocilor. 9.00. Matineu duminical pentru copii. 10.00 Viața satului. 11.15 Albumul compozitorilor români: Tudor Jarda. 12.00 De strălă parțel. 12.30 În reluare, la cererea telespectatorilor. Selekțiuni din „Revista operetei” — spectacol realizat de Televiziunea din RDG. 13.00 Emisiune în limba maghiară. 14.30 Postmeridian. Sport. Din sumrar: „Regata Snagov” la calac-canoe. Ziua a II-a — finale probe neolimpice. 15.30 Magazin. 18.10 Planeta Gigantilor. 19.00 Vătre folclorice. „Ca pe So-mes”. 19.20 1001 de seri. 19.30 Teledurnal de seară. Sport. 20.00 Reportajul săptămîinii. „Aici a fost cîndva un golf”. 20.15 Film artistic: Feroviarul. Cu Pietro Germi, Silvia Koscina 22.05 Recital Ruxanda Ghibaș. 22.35 Teledurnal de noapte. 22.45 Telesport. LUNI 12 IULIE 18.00 Patriei — emisiune de versuri. 18.15 Scena. 18.45 Stop — cadru. 19.20 1001 de seri. 19.30 Teledurnal de seară. Sport. 20.10 Roman folclor: Mizerabilii (IV). 21.05 Idei contemporane. Sociologia astăzi. 21.35 Steaua fără nume — muzică ușoară. 22.35 Teledurnal de noapte. 22.45 Telesport.

ITA ORADEA anunță că: AUTOBAZELE Almaș, Arad și Lipova, înscriu zilnic; pentru școlile de șoferi profesioniști candidați cu 4-8 clase elementare și născuți între 1 ianuarie 1936 și 15 aprilie 1954. (591)

Întreprinderea economică județeană a cooperativelor de consum Arad Bulevardul Republicii nr. 50 ANGAJEAZA — șefi depozit — șefi secție — recepționeri Informații suplimentare la biroul personal al întreprinderii. (593)

Grupul de Șantiere Montaj Cazane al Uzinei Vulcan București Str. Sergent Grigore Borș nr. 2 sectorul 6, telefon 23-82-20. ANGAJEAZA: pentru lucrările ce se execută atît în țară cit și în străinătate sudorii electrici și cu gaze, — lăcătuși montatori, — cazangii, — tinichigii, — zidari șamotari, — izolatori termici, — automacaragii, — tractoriști rutierii. Pentru București, magaziner profile și primitorj distribuitori. În provincie se asigură cazare, masă contra cost. Program de 10 ore. (571)

Aeroportul Arad angajează de urgență — un inginer electronist — un tehnician construcții — un instalator sanitar — un colmator pistă Condițiile de încadrare sînt cele prevăzute de HCM 914/1968. Pentru informații suplimentare vă adresați compartimentului personal de pe aeroport între orele 7—15. (592)

CONSILIUL POPULAR AL JUDEȚULUI ARAD angajează urgent stenodactilografă cu experiență. Informații la serviciul personal, telefon 1-50-90, interior 166. (590)

Direcția județeană de poștă și telecomunicații Arad strada Postăvarul nr. 4—6 angajează urgent Muncitori necalificați pentru calificare la locul de muncă în meseria de electromecanici rețele T.T. Informații la biroul personal al întreprinderii, telefon 1-43-84.

BAZA DE DESFACERE M.I.C.M. ARAD ANGAJEAZA — planificator transporturi (bărbat) — funcționar transporturi (bărbat) Condiții de angajare conform H.C.M. 914/1968. Informații suplimentare telefon 1-53-50, 1-53-51. (583)

Uzina de vagoane Arad angajează — sudorii electrici și autogeni — lăcătuși — strungari în fier — frezori, rabotori, mortezori — muncitori necalificați — electricieni — macaragii — muncitori necalificați pentru a fi calificați în meseriile: — sudorii — lăcătuși — strungari — presatori — frezori-rabotori Informații suplimentare la serviciul de personal al uzinei. (595)

CENTRUL DE PRODUCEREA, VALORIFICAREA ȘI INDUSTRIALIZAREA LEGUMELOR ȘI FRUCTELOR ARAD Calea 6 Vinători nr. 1 Dispune de stocuri de deseuri din lăzi spre vânzare către particulari la prețul de 150 lei/tonă. (587)

O măsură nepotrivită Ziarul este prietenul oamenilor muncii, așteptat cu bucurie în fiecare zi. În Grăniceri sînt peste 500 abonamente la ziare, reviste și alte publicații care au fost primite cu regularitate și oamenii erau mulțumiți. De mal bine de trei săptămîni însă ziarele și corespondența sosesse în Grăniceri cu un autocamion al poștei din Chișineu Criș, deși acestea sosesse de zeci de ani în Grăniceri cu trenul, la ora 10. Precizăm că localitatea Grăniceri are gară CFR, fiind situată la capătul liniei ferate Arad-Grăniceri și are 5 trenuri pe zi, din care cel cu noua deservire, prin poșta cu camionul, ziarele sosesse în jurul orei 11.30 și uneori (de nenumărate ori) după această oră, lucru ce nu satisface deleanțele cititorilor. Dorim ca organele în drept să facă deursul necesar ca la Grăniceri să sosesse din nou ziarele cu trenul. PETRU BOTAȘIU

Noi sortimente alimentare În dorința de a contribui la mai bună aprovizionare a populației, întreprinderea aparținînd Departamentului Industriei alimentare a omologat, în cursul acestui an, 116 sortimente. Gama noilor preparate cuprinde, printre altele, semiconserve de șuncă, sîneli crudi, fileuri de cod alu-mat, cod în ulei picant, varză a la Ciuj, halva cu germeni de porumb, specialități de ciocolată cu umpluturi de gîin, gutui, struguri, căpsuni, castane și altele.

MICA PUBLICITATE VIND vilă cu grădina și vie, Hagyo — Onceanu, Miniș 118. (1281) VIND casă ocupabilă precum și diferit mobilier, str. Rozelor 82 — Grădiște. (1285) VIND casă ocupabilă cu trei camere, grădina cu vie, str. Răzvan 16 — Grădiște. (1289) VIND casă ocupabilă, două camere, baie, dependințe, str. Remus 3/a. (1301) VIND casă familială ocupabilă, dulapuri, mașină de cusut pe stînga, str. Narciselor 16. (1306) VIND apartament cu schimb de locuință, str. Narciselor 28, apartament 2. (1283) VIND apartament modern ocupabil, trei camere, dependințe, str. Postăvarul 5, etaj I, telefon 7-41-58. (1302) VIND apartament cu schimb de locuință, două camere, bucatărie, antreu, baie, dependințe, pentru una cameră, baie, dependințe. Informații str. Dimitrov 17/a, apartament 3, între orele 11-15. (1303) VIND apartament frumos ame-

SCHIMB două camere spațioase central, garaj, grădina, cu apartament bloc, telefon 1-55-80, între orele 18-21. (1297) SCHIMB două camere bloc, prefer trei camere cu posibilități garaj, Tudor Vladimirescu 4, apartament 13. (1298) SCHIMB locuință bloc, cu garsonieră cameră, bucatărie și baie plus încă o cameră, bucatărie, str. Barbuse 18-26 scara A, apartament 1. (1304) SCHIMB locuință trei camere dependințe din str. Caraigale, cu două camere bloc, etaj I-II, telefon 1-29-32. (1309) TEHNICIAN auto înțîlez conducere auto și rudoj, informații str. Afinelor 9. (1297) GASIT portmoneu cu bani. Informații telefon 1-53-69, între orele 17-20. (1310) PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de Fabrica de conservi „Refacerea”, Arad pe numele Toma Avram, o declar nulă. (1282) PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de întreprinderea Electrometal, Arad pe numele Urs Ioan, o declar nulă. (1287)

PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de Uzinele de vagoane, Arad, pe numele Lengyel Ludovic, o declar nulă. (1290) PIERDUT foale de lichidare eliberată de I.J. Progresul, Arad, pe numele Barta Remus, o declar nulă. (1292) PIERDUT legitimație de fabrică nr. 291, eliberată de Uzina electrică, Arad, pe numele Almaș Iuliu, o declar nulă. (1299) PIERDUT o cline mare, mare, de vîntoare. Găsitorul românesc, str. Doia 200. (1305) PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de CEIL, Arad pe numele Schneider Ioan, o declar nulă. (1305) FAMILIA preotului Munteanu multumește tuturor celor care au condus-o pe ultimul drum pe preotesea Ana Munteanu. (1318) Della Covacu anunță cu durere decesul dragului ei soț NESTOR COVACIU. Inmormîntat în București la 6 iulie. (1296) MULTUMIM tuturor aceluia care au fost alături de noi la dureră mare pricinuită de moartea neuitului nostru Csees Ioan. FAMILIA INDOLIATA (1311)

ATENȚI artă-cultură-știință

Acolo unde istoria se concentrează în documente

Arhivele Statului, instituție culturală cu vechi tradiții în țara noastră, prezintă și prelucrează tezaurul documentar pe care îl pune la dispoziția cercetării științifice, contribuind astfel la desăvârșirea obiectivelor revoluției culturale din țara noastră, inițiate și conduse de partid.

Inițierea unor arhive organizate de stat se materializează la începutul secolului al XIX-lea, o dată cu introducerea Regulamentului organic și răspunde cerințelor obiective ale timpului, determinate de creșterea și dezvoltarea forțelor de producție interne, de schimbările petrecute în viața social-politică a Țărilor Române, care au dus la modernizarea vechilor instituții și la apariția unor noi.

Astfel, la 1 mai 1831 au luat ființă Arhivele Statului în Țara Românească la București, iar la 1 ianuarie 1832 în Moldova la Iași. În scopul de a aduna materialele arhivistice de „osăbit interes” de la alte instituții, atunci când acestea nu le erau necesare. Cu timpul ele au devenit dintr-un simplu depozit de documente un neprețuit izvor de informație pentru știința istoriei.

Înfruntând greutățile inerente începutului și vicisitudinile epocii, Arhivele Statului, ca deținătoare ale unui bogat tezaur documentar, s-au impus drept ca o instituție

de înalt prestigiu, la a cărei fundamentare au contribuit unii din cei mai de seamă oameni de cultură din țara noastră, printre care Gh. Asachi, Ion Eliade Rădulescu, Gr. Alexandrescu, V. Alecsandri, C. Bolliac, B.P. Hașdeu, Dimitrie Onciul ș.a. în calitate de conducători ai Arhivelor Statului.

Reorganizate pe baze noi și folosind tradițiile progresiste ale instituției, Arhivele Statului cunosc, ca urmare a măsurilor luate de partid și guvern în iunie 1951, o rapidă dezvoltare a rețelei unităților teritoriale. Astfel la ființă și la Arad instituția Arhivelor Statului, care își începe activitatea în condițiile favorabile create de noua legislație socialistă cu privire la arhive.

Obiectivul principal, urmărit de unitatea din Arad îndată după înființare, a fost prelucrarea în depozitele sale a celor mai importante materiale documentare de la instituțiile, întreprinderi și particulari, în vederea asigurării condițiilor corespunzătoare de păstrare, prelucrare și punerea lor în circuitul științific.

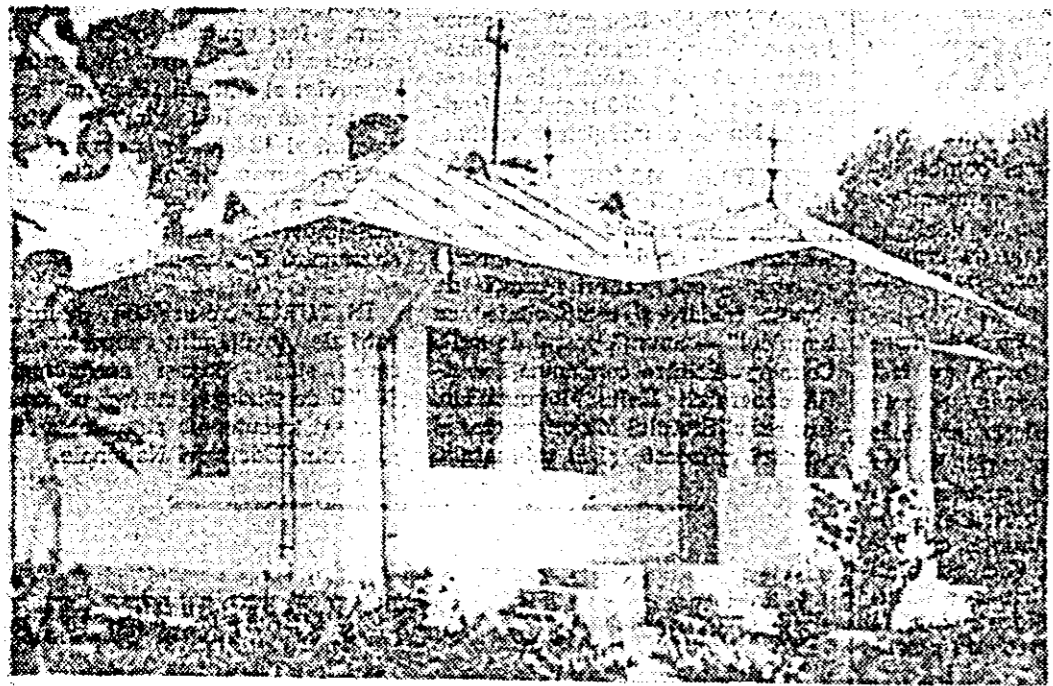
Astăzi, Filiala Arhivelor Statului Arad, conservă în depozitele sale fonduri și colecții de arhivă. Începând cu anul 1951, care au înfruntat veacurile pentru a dezvălui contemporaneității multiplele fațete ale trecutului economic, so-

cial, politic și cultural al orașului și județului Arad.

Grație pasiunii, perseverenței și priceperii, muncii personalului de specialitate a instituției, istorici, juriști, filologi, a făcut posibilă și tinde în continuare spre valorificarea complexă a bogăției resurselor documentare. În această direcție un rol însemnat revine cercetătorilor externi care, întemeindu-se pe documentele de arhivă, nealterate de subiectivism, influențe sau tendințe, întreceră sau pun chiar într-o lumină nouă cunoștințele istorice de astăzi.

Îmbunătățindu-și condițiile materiale de care dispune Filiala Arhivelor Statului din Arad va avea în curând un sediu nou, în strada Cealiovski nr. 2-4, înzestrat cu depozite încălzite și moderne, cu birouri, sală de expoziții, sală de studii, care oferă condiții optime de păstrare și conservare a materialelor documentare și de desfășurare a muncii de cercetare științifică. Este o dovadă a prelucreării de care se bucură Arhivele Statului în țara noastră, a grijii pe care partidul și statul o acordă arhivelor — izvoare documentare de prim rang — ce stau la baza documentării științifice a istoriei poporului român.

A. TIMBUS
A. CACIORA



Casa memorială Nicolae Iorga din Botoșani.

In Capitala s-a deschis

Expoziția națională de arte plastice a elevilor

Simbătă dimineața, s-a deschis, la București, Expoziția națională de arte plastice a elevilor din licee, școli generale — clasele VII-X — profesionale și de specializare post-liceale. Organizată de Ministerul Învățământului, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist și Uniunea Artiștilor Plastici, ea cuprinde peste 250 de exponate — picturi, sculpturi, tapiserii etc. — selecționate din circa 1.000 de lucrări. Elevii artiștii înfățișează, cu sensibilitate și prospectivitate, aspecte sugestive ale copilăriei și tineretului lor ferice, imagini din viața școlară și de familie, chipul nou al patriei socialiste.

La vernisaj au asistat conducătorii ai unor instituții centrale, cadre didactice, elevi, un număr public.

Ceremonia inaugurală a fost rostită de artistul poporului Ion Trimescu, președintele juriului ediției 1971 a Expoziției naționale de arte plastice a elevilor.

NOROD

Ca-ntr-un gorun în line se înscriu
Incelea de ani și anotimpuri,
Cercuri de vîrste răzbind prin timpuri
Spro a rămină totdeauna viu.

In tine-i vreca noastră și puterea
Din tine o granitul ce-l clădim,
Prin tine curge laptele și miera
Spro: care din adine vîitorim!

Din ramurile tale instelate
Se nase în Timp bărbăți încercați,
Purtind în lume spre intensitate
Țărîmul de la Mare la Carpați!

RUSALIN MUREȘANU

OBÎRȘIE...

Făuritori de limbă, străbunii mei, prin ani,
au fost în munții-aceștia cu turmele, clobani.

Din tată-n fiu în fluier, păstor de la păstor,
lăsară foc în cîntec și lacrimă de dor.

Eu sint doar strănepotul ce caut în cuvînt,
chemarea lor domoală din fiecare cînt,

Și cum ascult, scriu scara, la glasul lor mereu,
pun și cite-o fărîmă a sufletului meu.

GEORGE ARĂDEANU—BERA

„NOTE DE LECTOR”

STROPI DE CÎNTEC

Partidului i se exultă apol
insușirile demigricie de creator
și modelator al timpului și oam-
nelor:

„Covor de diamante
ne-al așternut profetic
și modelat-i timpul
în flacăra de brad,
de-aceia-n inimă creștem
furtunile de vise
și-n brațe nestemate
luminile ce ard”
(„Cîntec partidului” de I. GA-
LEA)

„Noi îți aducem slavă prin
cuvînt
Partid născut din lupte și du-
reri
Tu ai făcut din plîngerea de
ieri,
Un soare al bucuriei pe pămînt”
(„Partidului” de V.P. NAS-
TURAS)

Alteori se închează o meta-
foră amplă, comparații inedite.
Simboluri lesne de descifrat:
„Un crin de foc cu cincizeci
de petale
Dogoritor în prag ml-a flăcă-
rat,
La cumpăna de zodie și de lat
Topind în seve daruri inces-
trale”
(„Aniversare” de L. EMIANDI)
„Sau ce în poezia „Fintana”
de I. IAKABOS:
„Părea că
noaptea va fi fără sfîrșit,
Cînd de-odată s-a născut fin-
tina”

„Toate gîndurile noastre, Pa-
tria mea,
Curg spro tine,
Ca fluviiu pe mare...
— pentru tine
— învățăm pietrele să devină iz-
voare
mai de vreme ce un anotimp,
și metalele
să devină fluvii de lumină...”
(Imn — de L. TOMISA)

In poezia „România de soare”
Carolina Ilica își îmbracă emo-
ția personificînd sensurile mul-
tiple pe care le dă patriei cu
nume luate din istorie și mito-
logie.

„Ti-aș da nume de pasăre —
Valcu
— Ti-aș da nume de cioban —
Ion
— Ti-aș da nume de Jerfă
zidită — Ana
— Ti-aș da nume de cîntec —
Eminescu...”

Alte poezii (Cînd stai pe pis-
curi — de M. Gănescu, Dorință
— Oloșz Layos, Cîntec — V.
Ostafi ș.a.) cuprind o chemare
spre opera de transformare a
lumii, în care însuși autorul o
incorporează cu entuziasm, cu
inspirația, cu viziunea clară
asupra viitorului. Lectura lor e
tonică și accesibilă, cele mai
multe idei și imagini poetice
sînt exprimate cald, simplu, cu
acuratețe, în versuri inspirate.

Cele treizeci și cinci de poezii,
semnate de doamnei și nouă de
autori, prezente în culegerea
„Stropi de cîntec” indică în
general dimensiunile vieții liti-
erare din județul nostru, existen-
ța unor condeie în evoluție, dar
și faptul că orientarea lor este,
în general, echilibrată, cu fața
spre realitatea dinamică a tim-
pului nostru.

I. J.

Din interiorul cămăruței, de sub
clopotnița mitropoliei Tirgoviste,
unde fusese zăvorât, Tudor nu po-
ate zări decât o fișie îngustă de cer,
brăzdată de grații, și spațiile celor doi
tineri eterici care îl străjutesc.

Totul i se rotește sub frunte. Mîin-
țele i se învîrtorează. Ochii îl ard.
Capul și-l simte greu. Încheieturile de
la mîini și picioare îl dor.

„Și, dintr-o dată, începe să i se des-
lușească, mai înalt, drumul. Drumul
îngust, alb și rășos, pe care fusese
adus de la Golești la Tirgoviste. Drumul
lung și chinător, sub paza căpi-
tanului Iordache și a trei sute de ma-
vrofori, cere-îl inconjurau, dușmăniști,
gata să tragă în el la cel mai mic semn.

Tărâni și țirgovești, întinși în drum,
acelînd că nu-i liber, îl aclamau pu-
ternic.

Strigătele lor încă îl răsună în
urechi:

— Trăiască Domnul Tudor!... Tră-
iască Domnul Tudor!...
— Și cîntecul acela!... Cîntecul acela
care îl pătrunsese în inimă.

Se gîceau la poporul din pădurea de
lingă Cîmpulung. Pe el îl arăseseră,
legat, la poartele unui stejar. De unde
va, nu-si putuse da seama de unde,
izbucise, la început liniștit, apoi din
ce în ce mai tumultuos, cîntecul unui
țaran care, pe semne, munea la cîmp.
Acesta avea o voce caldă, răsunătoare,
dar potopită de amar.

Nu plîngea, nu vă-ntrista.
Domnul Tudor e cu noi,
Dumnezeu fie cu voi!...

Pe neașteptate, cineva a dat o po-
roncă, parcă ar fi fost Iordache. Și zece
mavrofori s-au repezit, luîndu-l la
goană pe țaran.

Dumnezeu să vă bată! Ia blestem-
at el! Și totuși să vă-nghită. Do ce nu
mai lăsați să-l cînt pe domnul nostru
Tudor. Este singura mîngîiere ce ne-o
rămîne...”

Alte popinci s-au dat și țărânul o
început să se vaită. Mavroforii îl
trîntiseră, probabil, jos și îl băteau.

A fost tînet acolo, sub stejar, plîns
spre seară, cînd l-au pornit mai de-
parte pe întuneric, cu gîndul să nu-l
mai vadă nimeni și să nu-l mai acu-
seze.

Tudor își retrăia tineretea.
Își amintea de satul Vladimiri. De
mama. De frăți. De episcopul Ilarion
și de dragul Lăzar. Desi episcopul
era la originea grec, fusese întotdeauna
parcă țărânului român. Și totuși Tudor
era încredințat că greșise, urmîndu-
l a statul de-o noapte. Divanul cu
tăcută putere pandurească.

Ostenit și-și bucurat să-l vadă pe
comandanții lor făcîndu-și din obra-
zurile divanților nojile la opinci.

Po Gheorghe Lazăr parcă-l aude
cînd le-a vorbit pandurilor, în ultima
duminică dinaintea intrării în Bucu-
rești. Era luminat.

Trupul l-a amorțit. S-a întors pe spa-
te și își încheie ochii ca să poată ve-
dea mai bine figurile cu ochii cei de
dinăuntru ai minții.

Se răsușete, cu greu, pe o parte.
Și, fiindcă a reușit să se întorcă,
își ridică puțin, cam de o palmă, ca-
pul. Așa poate zări o parte din gră-
dina înflorită a mitropoliei.

Într-o grădină asemănătoare, la Dră-
gășani, de lingă via familiei Jianu,
s-a întâlnit, înfîia oară, cu Anca.

Aici, gîndul i se oprește. Un val de
duioșie îl inundă pleptul.

Inițiat de căpitanul Iordache și co-
mandantul lor, Caravia, drept un duș-
man al Eteriei.

Celălalt mavrofor de straș, un tînaț
cu un obraz de fată, căruia nici mu-
tala nu l-a mișcat, îl arată și el lui Tu-
dor, cu dușmănie, jungherul.

„Jertefe, gîndește Tudor, rar sint
fără urmări. Cred că nici jertfa voas-
tră nu va fi făcîndu-ă zădărnă!”

— Blestematul!... îl hulește pe Tu-
dor înțitul mavrofor.

— „cum sint încredințat că nu va
fi nici a mea!”

Acești doi tineri eterici luaseră par-
te, de altfel, împreună cu Iordache, la

me și cu femele vesele, frumoase, toc-
mai se pregăteau să plece. Se isprăvi-
se bălul.

Femeile, amele de vin, rîdeau în
hoabote de el și prințul Alexandru Ip-
silante a ieșit pe terasă.

Tudor, legat pe cal, obosit, nedormi-
t și cu barba crescută, dar tot neîn-
duplecat, a fost adus la poalele tera-
să.

— Ia-te!... a lipit prințul, gîluit,
pe grăte.

Văzut din depărtare, în uniforma sa
sompțuoasă, neagră, deasupra căreia
străluciau nasturii prețioși de aur, cu
ințitlala A, și epoleții înalți, prințul
părea măret. Însă, văzut de aproape,

Tudor nici nu se întorcă să vadă
urma rănil. Își continuă cuvîntul.

— Din pricina aceasta, pornisem
spre minăstirile de dincolo de Olt, cu
gîndul să rezist, oricît era nevoie. Nu
gîndeam la trădare și nici la uneltirea
peasă de voi la cale. N-am fost prevă-
zător. Și-asa mă prăbușii...”

— Luai-ți și corcetați! Și îl vom
judeca în două sau trei zile!...

Caravia îl înșală în brațele lui
Jungh, Arășul și țirăsc și îl azvîr-
lează în cămăruța cu grații la fereș-
tră, de sub clopotniță.

Trei zile l-au supus la chinurile
cele mai groaznice. L-au zdrobit oasele
cu un toag de fier. L-au spînzurat
de-o grîncă, cu capul în jos, peste
foc de ardei și l-au vîrșit lăpușe ascu-
tite sub unghii, ca să măturisească
unde își lăse averea.

— Peste ce am aflat în traisă de
piele a Adunării, sintem încredințat
că al și alt avut îi răcnea Caravia.
Lovii!... Mai lovii!... și va măturii...
— Avertea, cită o am, acolo unde
este, este bine păstrată...
Tudor își încheiește făclile, ca să
răbde durerea. Vorbea întrecîtat.

— Deci, al măturii!... Și unde îl-ai
acuns, netrebnicul, comoră?
— N-o veți putea găsi. Este într-o
talînță!...

— Lovii!... Mai lovii!... Spune
cît prețuiești... cît cerul!...

— Prețuiești cît lumea... cît cerul!...
și, poate, și mai mult!...

Caravia, prost, bulmac de băutură,
cu ochii înroșiți, la tolagul din mîna
cîlăului. Loveste cu putere.

— Și unde îți-o păstrezi? Spune,
unde-o păstrezi...
— Aici... în inimă...
— Își bate joc de noi!...
— E dragostea de țară!...
— Cîine... cîine valah!...
— Și... do poporul meu... și de drep-
tatea lui!...
— O să-ți smulg inima!...
— Degeaba... Caravia!...
— Și o să-ți sfîșii, chiar, cu mîinile
astea...
Caravia își desfăce labele lui urlăse.
Îl le vîrșe ochi.
— Degeaba, Caravia!...
— Lovii!... Mai lovii!... Spînz-
urați-l de grînda peste-fum de ar-
dei!...
Arășul alceargă să-l împlinească
ordinul.
— N-o să-mi poți ieși avutul aces-
ta!...
— S-a făcut miezul nopții. Cerul o plin
de stele.
Tudor nu mai zărește nici grădina...
Nici florile!...

Ar vrea să-și ridice iar fruntea în
dureată, dar nu mai are putere.
Dureșto să se vedească la altceva
decît la ceea ce vede în jur și nu se
simte în stare.

O adiere ușoară îl trece peste
tală.

„Parcă-i mina mîngîietoare a An-
culei!...”

Alfără, mavroforii vorbesc ceva în
supt și se aude plerștînd scîrîntînd
sub apăsarea unor pași bărbătești.

Îl este nelchiplut de sete, căci a
pierdut mult sîng. Pe prichicul fereș-
tre se află un ulcioi plin cu apă
proaspătă. E pentru mavrofori.

Lăcătul de la usa de fier este des-
culat de o mîna brutală.

Tudor, cu picioarele împiedicate în
streanguri, pășeste greu. Îl înconjoară
belivul Iordache, comandantul mavo-
forilor și țrel agnitații al lui Ipsilan-
te Garnoski, Cavaleropol și genera-
lul Orlean.

Caravia îl împinge, prin păduricea
de la spațiile zidurilor mitropoliei,
spre porțile de răsărit ale orașului.

Acolo se află un țaz, o moară și ca-
sele ispravnicului Geartoglu — singu-
rul reprezentat al valahilor în curtea
meritălă care îl judecase pe Tudor și-
oșlindă la moarte.

Sentința nu fusese însă adusă la
cunoștința poporului. Deoarece, la Tir-
goviste și în alte orașe, dar mai ales
prin sate, mulțimea, îngrijorată de a-
propierea turcilor, se agita, încercînd
să afle ce s-a întîmplat cu Tudor.

Pentru a potoli spiritele, la început,
etericii răspîndiseră zvonul că el
și fost rugat să vină la Tirgoviste
pentru a fi înscănat oficial, domn.

Văzînd însă poporul că nu se în-
tîmplă nimic de acest fel, vinzoleau
re-luase de la capăt.

Cu două zile în urmă, citiva căpi-
tani al pandurilor veniseră la Ipsilan-
te să-l spună că oastea e în mare
turburată și îl cere pe Tudor.

Nu mai despre eliberarea lui nici
vorbă nu mai putea fi, după ce-l chi-
nuiseră atîta și-o osîndiseră.

Tudor s-a dus la țarul Alexandru
să-l ceară ajutor împotriva turcilor
le-a răspuns generalul Orlean, căpi-
tanilor, în numele lui Ipsilante. Cînd se
va-ntorce, dacă vom fi biruțorii, și
dacă poporul o va cere, ar putea fi,
într-adevăr, înscănat domn.

Răspunsul mincinos a fost crezut.
Pandurii s-au bucurat. Venise însă
momentul ca Tudor să piară fără
urmă. Și, pentru execuție, so stabilise
noaptea de 26 spre 27 mai.

În așternutul lui, luxos, de mătase,
îspăntiate se zvîrcoleste. Din citiva mi-
nute în citiva minute își privește
ceasu.

„Mai e puțin! își spune el. Mai e
foarte puțin!”

Tudor e ostent peste măsură. Iar
noaptea aceasta do mai și so pare mi-
nuat de frumoasă. Parfumul florilor
— din grădiniile boleroști — și mai al-
ce al țelilor, este turbător.

Privighitoarea, vrăjito de parfum și
de dragoste, dau un adevărat concert.

Tudor știe că aceasta este ultima
lui noaptea de viață și ar dori să se
oprească locului, pentru cîteva clipe.

— Mergi înaintea! îl poruncește înșă,
crud, Caravia, împingîndu-l cu umărul!

Tudor se împiedică de un copac și
este gata să cadă. Se ține însă tare și
merge mai departe.

Întesînd din pădurice, o la pe lingă o
altă ogrădă boleroască, strălucită de
niște porți înalte de lemn, cotesc pe
lingă o ființă și se îndreaptă, prin
mijlocul unui pic de sălci, spre țaz.

— Aici, oprește-te! îl poruncește
Caravia.

Tudor privește cerul:
„Care o fi steaua mea? O să cadă
cînd voi muri?”

De după soproanele Geartogluului,
les patru arnați floroși, cu hangetele
în mîini.

Din locu unde a ajuns, Tudor vede
unul din turnurile Mînaștirii din Deal,
Acolo, în naosul bisericii, sub o lespe-
doasă, frații Radu și Preda Buzescu au
acozat, pentru vesnică pomenire, ca-
pul vitelului ucis în Cîmpia Turzii
de către vrăjmașii unirii și libertății
țării.

Acum e rîndul lui. Și cînt vor mai
urma după el?

Caravia face un semn. Primul han-
ger i se înfinge pandurului în trup.
Și încă alte trei îl străpung.

Tudor se prăbușește, fără să scoată
nici cel mai mic gemăt.

Cu o cumplită ură, Caravia se pleacă
asupra lui, îl apucă de umeri, îl
zgonește și urlă:

— Te-am coborît în moarte, așa cum
merită!...

— Ce to-nșel!... Caravia! are încă
putere pandurii să răspundă. M-ai
ridicat... la viață vesnică!...

— Am să-ți smulg inima. Am să-ți
sfîșii! Și am să-ți zvîrșii în foc!...

Marșul, cu buzele albe de ul-
muț răsuflat al vîieții, surde:

— Ce pălănie... „ucigător!... Ce
pălănie... va izbucni din ea!...

INIMA LUI TUDOR

Povestire de ALEXANDRU MITRU

Anca.

Dintră toate fetele și femele pe ca-
ro l-a fost dat să le întâlnească, dintre
toate cite l-au înțibat cu dragostea lor
(și nu au fost puține), numai ea a în-
semnat pentru el visul. Visul de ferice.
O ferice pe care n-a avut-o și nici
nu va avea vreodată.

Își coborî țărâși picioarele și o
vede de parcă ai fi vie. Anca!

Vrea să-și întindă către ea brațele,
dar strenguție îl ține. Ochii fetei sînt
blanzi și genele mîlăsoase îl tremură
în bătaia lumii. Trupul subțire, fragil,
se mîlădiază în mers. Pășeau, alături
prin grădina, înfîndu-se de mîna. Și
cînd, cu multă sfîșală, i s-a supus îm-
brățișării lui, ea i-a sopțit la ureche:

— Te iubesc, Tudore. Să nu uiti
niciodată!...

Și el niciodată n-a uitat șoapta ei.

arestarea sa. În foisorul de deasupra
porții conacului Goleștilor.

Complotul fusese pus la cale de că-
pitanul Prodan și Mucedonski, în înțe-
legere cu Iordache. Pretexul îl con-
stătuise spînzurătoarea zviruturului
căpitan de panduri Urdăreanu, care îi
încheiea într-una poruncile și dădea,
prin foșul său de-a li, un rău exemplu
oastel.

Legea cu mîlino la spate, a fost ur-
vostă printre grații. Îl arată, amenin-
țător, jungherul. În înțelesul tăi în cu-
rînd îl vor răpune. Tinerii mavrofori
îl urscă dar nu-i din vîng lor. El au
venit în Țara Românească să se jert-
fească pentru Elade; și Tudor le-a fost

subțire, desirat, cu mustața zburlăită și
ochii rălăciți, arăta jalnic.

— Mavrofori, Caravia, de ce nu-
dați onorul — așa cum i l-am mai dat
— acestui domnitor al valahilor, miro-
sînd a opincă? Acestui trădător al ju-
teii Eteriei?

Tudor ridică fruntea:

— Sărmane Ipsilante, îl spune. Vor-
besti numai și numai de bălăli. Și te
pităși aici, cum auzi de turci. Nici
n-ai scos aabla. O! și s-o mînuiești!...

— Dar și tu te-ai retras!

— Eu nu de teamă lor! Cînd pîrîn-
tele tău stăpînea sceunul țării, eu con-
dusem pandurii. Vreame de șase ani mă
înfruntai cu turcii!...

— Atunci... de ce... și tu?...

— Vreșei să cruți orestul, cum mă
rugă norodul. Să nu-i sfîrșine turcul.
Pe tine nu te doare. Tu pleci în lu-
mea largă, așa cum li-am mai spus,
cum pleacă și alții! Dar noi sintem
de-o li țării!...

— Valah țării rusine, răcnește Ca-
ravia. Și, scoltau saba, îl lovește vir-
tos, sfîșindu-l chepcenul și rîndindu-l
la sold.

Sedinta festiva de la Ulan Bator consacrată celei de-a 50-a aniversări a Revoluției Populare Mongole

ULAN BATOR 10 (Agerpres) — Simbătă a avut loc, la Ulan Bator, ședința festivă a Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol...

Politici al CC al PPRM, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a salutată delegațiile de peste hotare...

aeroport de T. Dugersuren, membru al Biroului Politic, secretar al CC al PPRM...

Plenara C. C. al P. C. din Peru

LIMA 10 (Agerpres) — La Lima și-a desfășurat lucrările plenara Comitetului Central al Partidului Comunist din Peru...

Incheiere, plenara se pronunță în favoarea creării unui front larg...

Sub președinția premierului Emilio Colombo, sîmbătă a avut loc la Palatul Chigi (sediul guvernului) o reuniune a liderilor...

pe scurt - pe scurt - pe scurt

Președintele Ludwik Svoboda și-a încheiat vizita în R.P. Ungară • Condamnări la moarte în Guinea • Peste 600 de instituții de învățămînt superior au fost naționalizate în Turcia

La Copenhaga au luat sfîșit lucrările celei de-a XI-a sesiuni a băncilor și instituțiilor de finanțare...

PREȘEDINTELE RS CEHO-SLOVACE, LUDVIK SVOBODA, a părăsit sîmbătă Budapesta...

La încheierea vizitei a fost dat publicității un comunicat în care se relevă că relațiile dintre cele două țări se dezvoltă în mod favorabil...

PAL LOSONCZI, președintele Consiliului Prezidențial al RP Un-

gare, l-a primit pe Mahmud Riad, vicepremier și ministru al afacerilor externe al Republicii Arabe Unite...

ACADEMIA DE ȘTIINTE A UNIUNII SOVIETICE a fost distinsă cu premiul internațional „Galahert”...

IN LOCALITATEA OHRID DIN JUGOSLAVIA a luat sfîșit ediția din acest an a Festivalului balcanic al cîntecului și dansului popular...

AGENȚIA REUTER relatează că un purtător de cuvînt militar israelian a refuzat să confirme sau să dezmințim știrile...

UN PURTĂTOR DE CUVÎNT MILITAR LIBANEZ a anunțat că o patrulă israeliană s-a infiltrat vineri pe teritoriul Libanului...

STATELE MAJORE ALE ARMATEI GUINEEZE, reunite în consiliu de război, au pronunțat sentința de condamnare la moarte în cazul a opt ofițeri...

LA LONDONDERRY, un alt mare oraș al Irlandei de nord, au fost înregistrate, de asemenea, violente ciocniri...

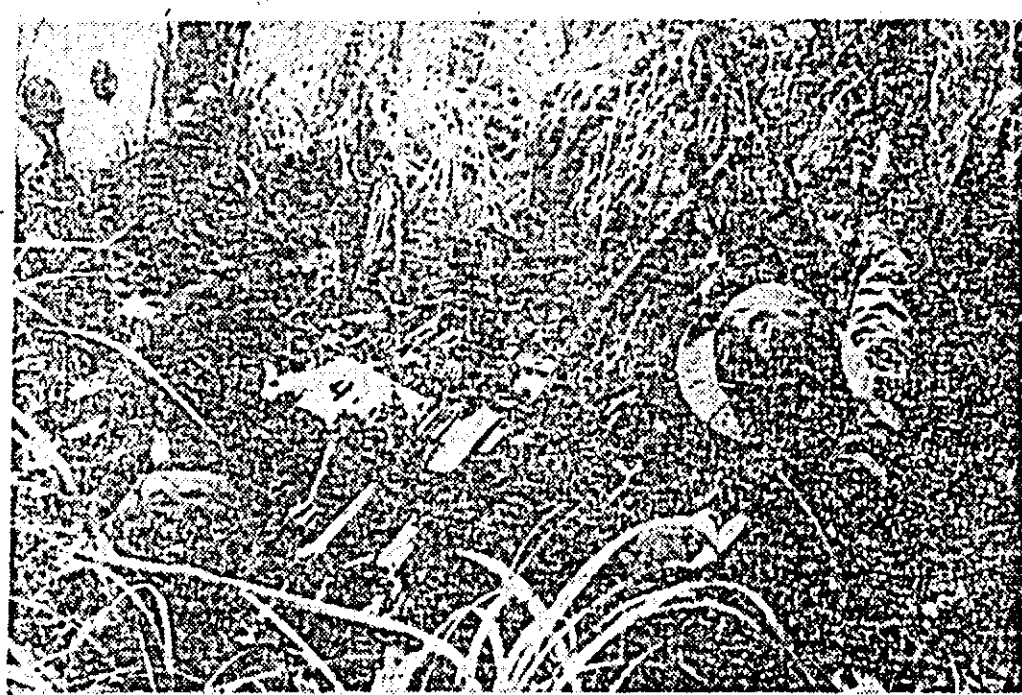
In ajunul sărbătorii naționale a RP Mongole — cea de-a 50-a aniversare a Revoluției Populare — la Ulan Bator a fost dat în exploatare un nou combinat pentru prelucrarea lemnului...

militar de pe lângă Președinția Republicii.

MINISTRUL APĂRĂRII AL SUA, MELVIN LAIRD, care se află în vizită la Tokio, a avut convorbiri cu primul ministru al Japoniei...

DUPĂ CUM ANUNȚĂ AGENȚIA ASSOCIATED PRESS, cartea intitulată „Documentele Pentagonului”...

IN TURCIA, peste 600 de instituții de învățămînt superior, la care sînt înscriși aproximativ 80 000 de studenți...



VIETNAMUL DE SUD. Virful 544 din regiunea Quang Tri e căzut în mîinile Armatei de Eliberare din Vietnamul de Sud...

ÎNRĂUTĂȚIREA SITUAȚIEI ÎN IRLANDA DE NORD

BELFAST 10 (Agerpres) — De câteva zile, Irlanda de Nord cunoaște din nou momente de încredere, acționate de violența multiplicându-se în ultimele 48 de ore...

zui s-au semnalat incidente și la Belfast. Explozia unei bombe incendiare a determinat pe manifestanții înarmați cu sticle goale și pietre...

Lucrările Consiliului Național PALESTINIAN

CAIRO 10 (Agerpres) — Consiliul Național Palestinian și-a reînceput sîmbătă dimineața lucrările — anunță agenția MEN...

create în cadrul dezbaterilor Consiliului, și-au început sîmbătă seara activitatea. Comitetele — politic, militar, financiar de unitate națională...

Seul: Ciocnire între grupuri de militari americani - albi și negri

SEUL 10 (Agerpres) — În localitatea sud-coreeană An Chong Ni s-a produs o ciocnire între grupuri de militari americani — albi și negri — staționați aici...

Presă din Seul relatează, că, în cursul ciocnirii, au fost răniți 90 de țărani sud-coreeni, dintre care șapte se află într-o stare gravă...

Descoperirea unui complot în Argentina

Buenos Aires 10 (Agerpres) — Un purtător de cuvînt al Poliției argentinene a anunțat descoperirea unui complot vizînd asasinarea președintelui Argentinei și Uruguayului...

Recenta descoperire în pădurile montane de pe insula Mindano, din sudul Filipinelor, a unui trib aflat în stadiul epocii de piatră și trăind de sute de ani în afara oricărui contact cu restul omenirii...

În schimb să vada noaptea. Profesorii afirmă că fetița este foarte inteligentă și poate citi cu ușurință, dacă... își umbrește pagina.

A fost stabilit traseul pe care îl va parcurge flacăra o-

Budapesta — Viena în schimb să vada noaptea.

Peste 45 de kilograme de heroină pură, avînd o valoare de 12 500 000 dolari, au fost capturate într-un apartament din cartierul newyorkez Queens. Cu această ocazie,

Ministrul de externe ecuadorian, Jose Maria Ponce Yepes, a prezentat șefului statului, Jose Maria Velasco Ibarra, demisia sa.

Celebrul fotbalist brazilian Pele a intrat se pare într-un serios conflict cu autoritățile federale, ca urmare a intenției sale de a se retrage oficial din echipa națională.

CALEIDOSCOP

limpică înainte de a ajunge la München, unde vor avea loc, în vara anului viitor, Jocurile Olimpice.

După ce va fi aprinsă pe stadionul „Olimpia” din capitala grecă, torța va străbate itinerariul Atena — Istanbul — Sofia — București — Belgrad —

poliția a arestat patru persoane.

Asupra Danemarcei s-a abătut, în ultimele zile, un val de căldură neobișnuită pentru această țară nordică.

Jarbas Passarinho, care conduce activitatea sportivă braziliană, a declarat că, el, resimte un profund regret pentru faptul că Pele a hotărît să se retragă din selecționata națională.

Comandamentul stării de urgență din Turcia a anunțat că restricțiile speciale de circulație, impuse la Ankara o dată cu proclamarea stării de asediu, vor fi ri-

pion mondial”. Din cercuri oficiale s-a aflat că oficialitățile vor boicota ceremoniile prevăzute cu prilejul ultimului meci pe care Pele îl va juca în selecționata națională.

Se apreciază că în felul acesta autoritățile încearcă să exercite presiuni asupra „regelui” netronat al fotbalului brazilian pentru a-l determina să nu abandoneze activitatea în selecționata țării.

Urmările cutremurului din Chile

SANTIAGO DE CHILE 10 (Agerpres) — Guvernul chilian a elaborat un program de urgență în vederea lichidării urmărilor violentului cutremur care s-a produs joi noaptea în patru provincii ale țării...

Președintele Salvador Allende, care a survolat la bordul unui elicopter regiunile afectate de cutremur, a anunțat că guvernul a alocat 40 milioane de escudos în vederea furnizării unui ajutor imediat sinistraților.

Cutremurul de joi noaptea a fost cel mai puternic dintre cele produse în Chile în ultimii zece ani. Subliniind intensitatea sa extraordinară, institutele seismologice relevă că numărul relativ redus al victimelor se datorează măsurilor de precauție luate de autorități și populație.

De la începutul secolului, în Chile au pierit, ca urmare a mișcărilor seismice, 62 000 de oameni. Cele mai multe victime au fost provocate de cutremurul din ianuarie 1939, soldat cu 30 000 de morți și distrugerea a șase orașe.

Mari inundații în Columbia

BOGOTĂ 10 (Agerpres) — Inundațiile din Columbia, provocate de ploile persistente din ultimele zile, au luat proporții alarmante. Sase fluvii s-au revărsat provocînd daune materiale imense și numeroase victime.

Puerto Asis, peste 100 de persoane și-au pierdut viața în urma revărsării fluviului Putumayo. Guvernul a declarat starea de urgență în regiunile sinistrate și a organizat o amplă operațiune de ajutorare a populației cu alimente și medicamente.